



Pravidla pro odbavení cestujících v mezinárodní přepravě

v souladu s ustanovením části G., Kapitoly II, čl. 243. SPP

Sokolov – Kraslice – Klingenthal

Dopravci

Česko – GW Train Regio
Německo – Die Länderbahn

Pohraniční tarifní bod

Kraslice (Gr.)

Jednosměrné jízdenky – jízda z Česka do Německa

Jízdenky vydané dopravcem GW Train Regio do pohraničního tarifního bodu Kraslice (Gr.) platí až do stanice Klingenthal.

Příklad ceny:

Kraslice – Kraslice (Gr.) <i>(platí až do stanice Klingenthal)</i>	11 CZK
---	--------

Při jízdě dále do Německa je nutné si zakoupit novou jízdenku podle tarifu dopravce Die Länderbahn s výchozí stanicí Klingenthal. Jízdenky se prodávají v samoobslužném automatu ve vlaku.

Tarif dopravce Die Länderbahn: www.laenderbahn.com/vogtlandbahn/tickets/preise

Na území Německa je též možné využít integrované jízdenky v systému Verkehrsverbund Vogtland (VVV). V tomto případě je výchozí zóna 113 (Klingenthal). Více informací zde: www.vogtlandauskunft.de

Jednosměrné jízdenky – jízda z Německa do Česka

Dopravce Die Länderbahn vydává jízdenky podle vlastního tarifu až do stanice Kraslice. Integrované jízdenky VVV do Kraslic neplatí!

Příklad ceny:

Klingenthal – Kraslice	1,60 EUR
------------------------	----------

Při jízdě dále do Česka je nutné si zakoupit novou jízdenku podle tarifu dopravce GW Train Regio s výchozí stanicí Kraslice. Jízdenky prodává průvodčí.

Zpáteční jízdné

Při jízdě přes hranici zpáteční jízdenku nelze vydat.

Síťové jízdenky

Na trati platí tyto jízdenky:

- *EgroNet*, prodávají oba dopravci (za rozdílné ceny). Cenu jízdného a podmínky platnosti lze zjistit zde: www.egronet.de/cz
- *Touren-Ticket*, prodává pouze Die Länderbahn. Cenu jízdného a podmínky platnosti lze zjistit zde: www.laenderbahn.com/vogtlandbahn/tickets/preise
- *Víkendová jízdenka Karola-Ticket*, prodávají oba dopravci (za rozdílné ceny). Cenu jízdného a podmínky platnosti lze zjistit zde: www.gwtr.cz

Přeprava jízdních kol, spoluzavazadel a psů

Platí se zvlášť za český a zvlášť za německý úsek podle tarifu příslušného dopravce. Jízdenky vydané v Čechách platí až do stanice Klingenthal, jízdenky vydané v Německu platí až do stanice Kraslice.

Výjimkou jsou případy, kdy cestující jede na síťovou jízdenku a přeprava jízdního kola je zahrnuta v ceně.

Placení jízdného

Na českém území je možné platit hotově v CZK i EUR (u průvodčího).

Na německém území je možné platit hotově pouze v EUR (v automatu).

Další ustanovení

Síťové jízdenky EgroNet a Touren Ticket, které jsou vydávány on-line, nejsou ze strany dopravce GW Train Regio uznávány. Odbavovací zařízení GW Train Regio neumožňuje čtení kódu z těchto jízdenek.

Doprovce GW Train Regio neuznává mezinárodní jízdenky vydané podle tarifů SCIC-NRT a SCIC-EWT.

„EgroNet“

Tarifní ustanovení a rozsah platnosti jízdních dokladů

- Na jednu jízdenku může jet max. 5 osob starších 15 let.
- Ke každé jízdence lze bezplatně přibrat max. 3 děti od 6 do 14 let (včetně) a jedno jízdní kolo pro každou osobu bez ohledu na věk.
- Jízdenka platí v den zakoupení a do 3:00 dalšího dne.
- Počet společně cestujících osob je nutno uvést při nákupu jízdního dokladu. Uvádí se pouze počet osob starších 15 let. Dodatečné změny (doplnění dalšího cestujícího nebo vyškrtnutí některého cestujícího) nejsou možné.
- Jízdní doklad EgroNet je platný v případě, kdy je na vhodném místě na přední nebo zadní straně jízdního dokladu zapsáno jméno a příjmení všech cestujících. Cestující osoby jsou povinny zapsat tyto údaje před nastoupením cesty nebo při nákupu jízdního dokladu ve vlaku ihned po jeho zakoupení tak, aby je nebylo možno upravovat či smazat.
- Jméno a příjmení cestujících osob, které během cesty přistoupí, je nutno zapsat bezprostředně po jejich přistoupení tak, aby je nebylo možno upravovat či smazat.

V případě kontroly jízdních dokladů jsou cestující povinni na výzvu prokázat svoji totožnost úředně vydaným dokladem s fotografií.

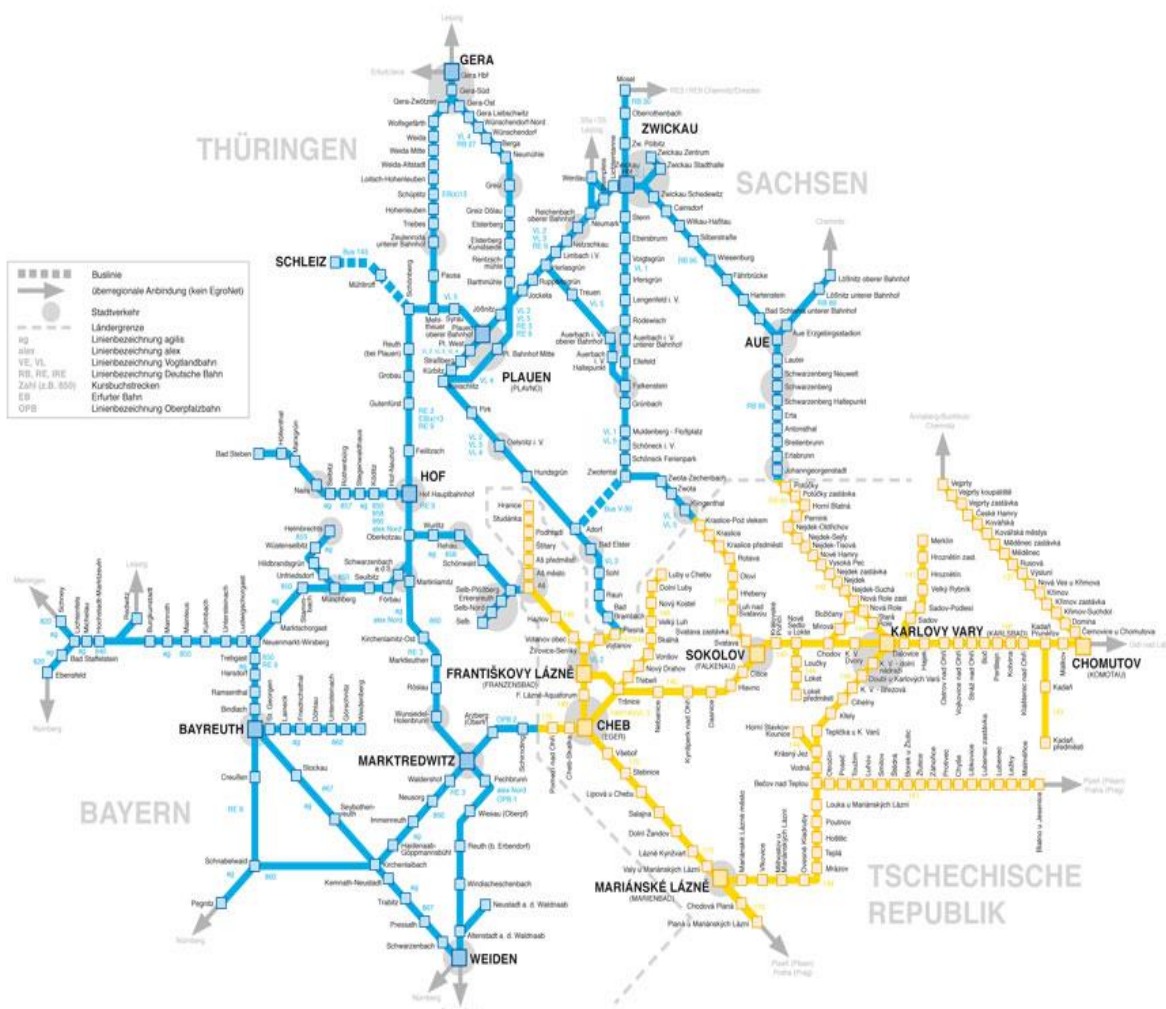
- Přenositelnost jízdního dokladu EgroNet končí okamžikem zápisu osobních údajů (příjmení, jméno), nejpozději však nastoupením cesty. Zápis dalších osob po nastoupení první jízdy je přípustný a je vyžadován v případě, kdy cestující osoby, které mohou být v souladu s tarifem zapsány na jízdní doklad později, přistoupí v pozdějším okamžiku.
- Dodatečnou změnou zapsaného jména a/nebo počtu osob a/nebo dne platnosti se jízdní doklad EgroNet stává neplatným.
- Po nastoupení cesty (v případě vícero jízd: po nastoupení první jízdy) je výměna osob, zapsaných na jízdním dokladu, vyloučena. Cestující osoba, která byla na jízdní doklad zapsána výměnou za jinou osobu, je cestující osobou bez platného jízdního dokladu.
- Jízdní doklady, vydané v předprodeji, se musí při zahájení jízdy označit. V případě označení jízdního dokladu v železniční příměstské dopravě se jízdní doklad označí před zahájením jízdy, pokud je na železniční stanici označovač k dispozici.
- Optimální je uvedení dne platnosti při automatickém označení (šířka otvoru přístroje na označování jízdního dokladu: 30 mm a 50 mm). Jízdní doklady, zakoupené při nástupu cesty, nebo jízdní doklady, vydané jízdenkovým automatem, se vydávají již označené. Jízdní doklad je označený, pokud je na něm uvedeno datum dne platnosti.
- Jízdní doklady se prodávají s českým nebo německým označením ceny. Jízdní doklady s českým označením ceny se neprodávají v předprodeji.
- Jízdní doklady opravňují výhradně k použití vozů 2. třídy. Přechod na 1. třídu není možný.
- Jízdní doklady EgroNet nelze vrátit, ani není možná jejich výměna. Za nepoužité jízdní doklady se neposkytuje žádná náhrada.
- Jízdní doklady platí ve vybraných autobusových linkách v ČR a Německu.
- Platí i ve spojích městské hromadné dopravy ve vybraných městech v ČR a Německu.
- U vybraných partnerů (např. kulturní zařízení, muzea, restaurace) v ČR a v Německu získáte s jízdenkou EgroNet slevu na vstupné nebo na útratu.

Aktuální a bližší informace o zapojení jednotlivých dopravců a smluvních partnerů najdete na www.egronet.de/cz

Ceník jízdného

Počet cestujících od 15 let	Cena v CZK	Cena v EUR
1	200	18
2	300	23
3	400	28
4	500	33
5	600	38

Mapa tratí, kde platí jízdenka Egronet



„Touren-Ticket“

Tarifní ustanovení a rozsah platnosti jízdních dokladů

- Jízdenky Touren-Ticket prodávají výhradně dopravci Die Länderbahn a Deutsche Bahn AG, a to v jízdenkových automatech ve stanicích, vlacích a na prodejních místech.
- Na jednu jízdenku může cestovat max. 5 osob starších 15 let.
- Ke každé jízdence lze bezplatně přibrat max. 3 děti od 6 do 14 let.
- Jízdenka platí od 8:00 ve dne zakoupení do 3:00 dalšího dne. V sobotu, neděli a německé státní svátky platí již od 0:00 ve dne zakoupení.
- Počet společně cestujících osob je nutno uvést při nákupu jízdního dokladu. Uvádí se pouze počet osob starších 15 let. Dodatečné změny (doplnění dalšího cestujícího nebo vyškrtnutí některého cestujícího) nejsou možné.

- Cestující osoby jsou povinny zapsat tyto údaje před nastoupením cesty nebo při nákupu jízdního dokladu ve vlaku ihned po jeho zakoupení tak, aby je nebylo možno upravovat či smazat.
- V případě kontroly jízdních dokladů jsou cestující povinni na výzvu prokázat svoji totožnost úředně vydaným dokladem s fotografií.
- Přenositelnost jízdního dokladu Touren-Ticket končí okamžikem zápisu osobních údajů (příjmení, jméno), nejpozději však nastoupením cesty. Dodatečnou změnou zapsaného jména a/nebo počtu osob a/nebo dne platnosti se jízdní doklad Touren-Ticket stává neplatným.
- Po nastoupení cesty (v případě vícero jízd: po nastoupení první jízdy) je výměna osob, zapsaných na jízdním dokladu, vyloučena. Cestující osoba, která byla na jízdní doklad zapsána výměnou za jinou osobu, je cestující osobou bez platného jízdního dokladu.
- Jízdní doklady, vydané v předprodeji, se musí při zahájení jízdy označit. V případě označení jízdního dokladu v železniční příměstské dopravě se jízdní doklad označí před zahájením jízdy, pokud je na železniční stanici označovač k dispozici.
- Přepravuje-li cestující jízdní kolo, je povinen za něj zaplatit zvlášť.

Aktuální a bližší informace o zapojení jednotlivých dopravců a smluvních partnerů najdete na www.laenderbahn.com/vogtlandbahn/tickets/preise

Ceník jízdného:

Počet cestujících od 15 let	Cena v EUR
1	9
2	16
3	23
4	30
5	37

Obvod platnosti, trať:

RB 1	Zwickau – Falkenstein – Kraslice – Sokolov – Karlovy Vary (<i>neplatí ve vlacích ČD</i>)
RB 2	Zwickau – Plauen – Adorf – Cheb (<i>platí též ve vlacích Mitteldeutsche Regiobahn v úseku Zwickau – Plauen</i>)
RB 4	Gera – Greiz – Plauen – Weischlitz (<i>platí též ve vlacích DB Regio v úseku Gera – Greiz – Elsterberg</i>)
RB 5	Mehltheuer – Plauen – Falkenstein – Kraslice – Sokolov – Karlovy Vary (<i>neplatí ve vlacích ČD</i>)

Mapa tratí, kde platí jízdenka Touren - Ticket



„Karola-Ticket“

Tarifní ustanovení a rozsah platnosti jízdních dokladů

Víkendová jednodenní jízdenka „KAROLA-TICKET“ je síťová zpáteční jízdenka, která umožňuje cestovat v sobotu nebo v neděli vlaky dopravců GW Train Regio a. s., Die Länderbahn GmbH, DLB (Vogtlandbahn), DB Regio AG ve 2. vozové třídě.

Jízdenku může současně použít dvě až pět společně cestujících osob, přičemž pes, který cestuje společně, je započítán do počtu osob a podléhá placení přepravného.

Jízdenka se vystavuje ve variantách:

Počet cestujících od 15 let	Cena v CZK	Cena v EUR
2	900	36
3	1150	45
4	1350	53
5	1550	61

- Počet společně cestujících osob je nutno uvést při nákupu jízdního dokladu. Uvádí se pouze počet osob starších 15 let a také spolucestující pes. **Dodatečné změny „doplnění dalšího cestujícího nebo vyškrtnutí některého cestujícího“ nejsou možné.**
- Jízdní doklady opravňují výhradně k použití vozů 2. třídy. Přejít na 1. třídu není možný.
- Nárok na bezplatnou přepravu dětí do 15 let mají všechny děti, které společně cestují minimálně s jedním rodinným příslušníkem, např. rodičem, prarodičem.
- Jméno a příjmení cestujících osob je nutno zapsat nesmazatelně tiskacími písmeny tak, aby je nebylo možno upravovat či smazat. V případě kontroly jízdních dokladů jsou cestující povinni na výzvu prokázat svoji totožnost úředně vydaným dokladem s fotografií.
- Přenositelnost jízdního dokladu je vyloučena.
- Jízdenka KAROLA-TICKET je platná okamžikem zápisu osobních údajů (příjmení, jméno), nejpozději však nastoupením cesty.
- Dodatečnou změnou zapsaného jména a/nebo počtu osob a/nebo dne platnosti se jízdní doklad KAROLA-TICKET stává neplatným.
- Cestující osoba, která byla na jízdní doklad zapsána výměnou za jinou osobu, je cestující osobou bez platného jízdního dokladu.
- Jízdní doklady KAROLA-TICKET nelze vrátit, ani není možná jejich výměna. Za nepoužité jízdní doklady se neposkytuje žádná náhrada. Slevy jízdného se dodatečně neposkytují.
- K přepravě jízdních kol je nutno zakoupit jízdenku pro kolo dle vnitrostátního tarifu, jednotlivých Dopravců. Každý cestující smí přepravovat pouze jedno kolo v rámci stávající kapacity míst.

Rozsah platnosti, trať:

Dopravce	Úsek	Kategorie vlaku
GW Train Regio a. s.	Karlovy Vary – Sokolov – Kraslice	Os, R
Die Länderbahn GmbH DLB (Vogtlandbahn)	Zwickau Hbf – Falkenstein (Vogt) – Klingenthal - Kraslice	VBG
DB Regio AG	Leipzig Hbf – Zwickau Hbf	S

Aktuální a bližší informace najdete na www.gwtr.cz

Trutnov – Královec – Lubawka**Adršpach – Meziměstí – Mieroszów****Doprovci**

Česko – GW Train Regio

Polsko – Koleje Dolnośląskie

Pohraniční tarifní bodKrálovec (Gr.) – *může být zmíněn i jako Lubawka (Gr.)*Meziměstí (Gr.) – *může být zmíněn i jako Mieroszów (Gr.)***Jednosměrné jízdenky – jízda z Česka do Polska**

Vnitrostátní jízdenky vydané dopravcem GW Train Regio do pohraničního tarifního bodu platí vždy do první stanice vlaku na polském území:

- Královec (Gr.) – platí do stanice Lubawka
- Meziměstí (Gr.) – platí do stanice Mieroszów

Příklad ceny:

Královec – Královec (Gr.) <i>(platí až do stanice Lubawka)</i>	11 CZK
Meziměstí – Meziměstí (Gr.) <i>(platí až do stanice Mieroszów)</i>	11 CZK

Při jízdě dále do Polska je nutné si zakoupit novou jízdenku podle vnitrostátního tarifu dopravce Koleje Dolnośląskie s výchozí stanicí Lubawka nebo Mieroszów. Jízdenky prodává průvodčí.

Vnitrostátní tarif dopravce Koleje Dolnośląskie: www.kolejedolnoslaskie.eu/pl/bilety/ceny-bilet%C3%B3w.html**Jednosměrné jízdenky – jízda z Polska do Česka**

Vnitrostátní jízdenky vydané dopravcem Koleje Dolnośląskie do pohraničního tarifního bodu platí vždy do první stanice vlaku na českém území:

- Lubawka (Gr.) – platí do stanice Královec
- Mieroszów (Gr.) – platí do stanice Meziměstí

Příklad ceny:

Lubawka – Lubawka (Gr.) <i>(platí až do stanice Královec)</i>	4 PLN
Mieroszów – Mieroszów (Gr.) <i>(platí až do stanice Meziměstí)</i>	4 PLN

Při jízdě dále do Česka je nutné si zakoupit novou jízdenku podle vnitrostátního tarifu dopravce GW Train Regio s výchozí stanicí Královec nebo Meziměstí. Jízdenky prodává průvodčí.

Zpáteční jízdenky

Zpáteční jízdenky do pohraničních bodů nelze vydat.

Relační mezinárodní jízdenky

Při jízdě přes státní hranici je možné také využít relační jízdenky jednosměrné a zpáteční, a to mezi vybranými stanicemi v Česku a Polsku.

Děti od 6 do 14 let (včetně) mají nárok na slevu 50 % z jízdného. Ostatní cestující nárok na slevu nemají.

Zpáteční jízdné činí dvojnásobek jednosměrného jízdného.

Seznam vybraných stanic a ceník jízdného najdete v samostatné tabulce (Tarif CZ – PL).

Síťové jízdenky

Na tratích platí tyto jízdenky:

- GWTR + Polsko – prodává pouze GW Train Regio, cena 120 CZK, pro důchodce a děti do 14 let (včetně) 60 CZK. V Polsku platí pouze v těchto úsecích:
 - D6 Jelenia Góra – Sędziszów – Wałbrzych Główny – Wałbrzych Szczawienko
 - D26 Sędziszów – Lubawka – Královec
 - D28 Wałbrzych Główny – Mieroszów – Meziměstí
- Bilet KD+Czechy – prodávají pouze Koleje Dolnośląskie.
Více informací zde: www.kolejedolnoslaskie.eu/pl/kdczechy.html
- Ostatní síťové jízdenky dopravce Koleje Dolnośląskie platí pouze ve směru jízdy z Polska do Česka, a to nejdále do první stanice vlaku na českém území (Královec nebo Meziměstí).

Přeprava jízdních kol, spoluzavazadel a psů

Platí se zvlášť za český a zvlášť za polský úsek podle vnitrostátního tarifu příslušného dopravce. Jízdenky vydané v Česku platí až do stanice Lubawka nebo Mieroszów, jízdenky vydané v Polsku platí až do stanice Královec nebo Meziměstí.

Výjimkou jsou případy, kdy cestující jede na síťovou jízdenku a přeprava jízdního kola je zahrnuta v ceně.

Placení jízdného

Na českém území je možné platit hotově v CZK i PLN.

Na polském území je možné platit hotově pouze v PLN.

V Česku se platí u průvodčího ve vlaku, v Polsku v pokladně a v případě zavřené pokladny u průvodčího ve vlaku.

Při nástupu ve stanici Meziměstí do vlaku směr Wałbrzych je možné platit jízdné v CZK pouze ve vybraných vlacích (viz jízdní řád). Cestující, kteří chtějí platit jízdné v CZK, jsou povinni nastoupit do prvního vozu soupravy ve směru jízdy. Pokud použijí jiný vlak nebo nastoupí do jiného vozu soupravy, mohou jízdné zaplatit pouze v PLN.

Další ustanovení

Všechny jízdenky vydané dopravcem GW Train Regio platí v Polsku výhradně ve vlacích dopravce Koleje Dolnośląskie.

Doprovce GW Train Regio neuznává mezinárodní jízdenky vydané podle tarifů SCIC-NRT a SCIC-EWT.